



PORTOROZE
BOUTIQUE HOTEL

À LA CARTE

Menu | Menü

COLD STARTERS

Kalte Vorspeise

Caesar salad with chicken or shrimps (iceberg salad, tomatoes, parmesan, bread croutons, Caesar dressing) Caesar Salat mit Huhn oder Garnelen (Eisbergsalat, Tomaten, Parmesan, Brotroutons, Caesar Dressing)	12,00 €
Mixed salad with smoked salmon (lettuce, chicory, arugula, tomatoes, smoked salmon, horseradish dressing) Gemischter Salat mit Räucherlachs (Salat, Chicorée, Rucola, Tomaten, Räucherlachs, Meerrettichdressing)	13,50 €
Caprese salad (tomato grapolo, mozzarella buffalo, rocket, basil pesto, pine nuts) Caprese-Salat (Tomaten-Grapolo, Büffelmozzarella, Rucola, Basilien-Pesto, Pinienkerne)	12,50 €
Prosciutto with cheese and marinated olives Prosciutto mit Käse und marinierten Oliven	8,00 €

SOUPS

Suppen

Beef consommé (beef, soup, pasta) Rindfleischconsommé (Rindfleisch, Suppe, Pasta)	5,50 €
Creamy tomato soup (tomatoes, sour cream, herbs, olive oil) Cremige Tomatensuppe (Tomaten, Sauerrahm, Kräuter, Olivenöl)	4,00 €
Daily soup Tägliche Suppe	3,50 €

PASTA

Pasta

Napoli (pasta penne, tomato sauce, basil, parmesan) (Pasta Penne, Tomatensauce, Basilikum, Parmesan)	7,50 €
Carbonara (spaghetti, bacon, eggs, goat cheese) (Spaghetti, Speck, Eier, Ziegenkäse)	8,00 €
Bolognese (tagliatelle, tomato-meat sauce, parmesan) (Tagliatelle, Tomatenfleischsauce, Parmesan)	10,00 €
Homemade Istrian »Fuži« with black truffles Hausgemachter istrischer »Fuži« mit schwarzen Trüffeln	13,50 €
Homemade black cuttlefish linguines with king prawns nad calamari Hausgemachte Linguinen der schwarzen Tintenfisch mit Königsgarnelen und Kalamari	14,00 €

MAIN COURSES

Hauptspeise

Beefsteak (goveji file 200g, krompirjev moussline, sezonska zelenjava, demi glace) Beefsteak (Rinderfilet 200 g, Mousseline-Kartoffeln, Gemüse der Saison, Demi Glace)	27,00 €
Chicken breast (marinated chicken breasts, grilled vegetables, tomato confit) Hähnchenbrust (marinierte Hähnchenbrust, gegrilltes Gemüse, Tomatenconfit)	14,50 €
Sea bream fillet (grilled sea bream filet, lemon risotto, grilled vegetables) Goldbrassefilet (Gegrilltes Goldbrassefilet, Zitronenrisotto, gegrilltes Gemüse)	15,50 €
Sea bass fillet (grilled sea bass fillet, baked vegetable potatoes with olives) Seebarschfilet (Gegrilltes Seebarschfilet, gebackene Gemüsekartoffeln mit Oliven)	16,50 €
Fish from the oven for two (daily catch, baked potatoes, baked vegetables) Fisch aus dem Ofen für zwei (tägliches Fang, Ofenkartoffeln, gebackenes Gemüse)	64,00 €
Piran sea bass in salt for two (tomato risotto, sauteed seasonal vegetables) Piran Seebarsch in Salz für zwei (Tomatenrisotto, sautiertes Gemüse der Saison)	75,00 €

DESSERTS

Desserts

Fruit pie Obstkuchen	5,00 €
Chocolate cake Chocokuchen	6,00 €
Fruit Obst	4,00 €
Ice cream Eis	1,70 €



www.hotel-portorose.si



PORTOROZE
BOUTIQUE HOTEL

À LA CARTE

Jedilni list | Il menu

HLADNE PREDJEDI

Antipasti freddi

Cezarjeva solata s piščancem ali gamberi (iceberg solata, paradižnik, parmezan, kruhovi krutoni, cezarjev preliv) Insalata Caesar con pollo o gamberi (lattuga, pomodoro, parmigiano, croutons, condimento Caesar)	12,00 €
Mešana solata s prekajenim lososom (zelena solata, radič, rukola, paradižnik, prekajeni losos, hrenov preliv) Insalata mista con salmone affumicato (lattuga, radicchio, rucola, pomodoro, salmone affumicato, condimento al rafano)	13,50 €
Caprese solata (paradižnik grapolo, mozzarella bufala, rukola, bazilikin pesto, pinjole) Insalata Caprese (pomodorino grappolo, mozzarella di bufala, rucola, pesto basilico, pinoli)	12,50 €
Pršut s sirom in mariniranimi olivami Prosciutto con formaggio e olive marinate	8,00 €

JUHE

Zuppe

Goveji consommé (govedina, jušna zelenjava, testenine) Consommé di manzo (manzo, verdura, pasta)	5,50 €
Kremna paradižnikova juha (paradižnik, kislá smetana, zelišča, olivno olje) Zuppa cremosa al pomodoro (pomodoro, panna acida, erbe aromatiche, olio di oliva)	4,00 €
Dnevna juha Zuppa del giorno	3,50 €

TESTENINE

Pasta

Napoli (testenine penne, paradižnikova omaka, bazilika, parmezan) (pasta penne, salsa al pomodoro, basilico, parmigiano)	7,50 €
Carbonara (špageti, panceta, jajca, kozji sir) (spaghetti, pancetta, uova, formaggio di capra)	8,00 €
Bolognese (tagliatelle, paradižnikovo-mesna omaka, parmezan) (tagliatelle, sugo al pomodoro e carne, parmigiano)	10,00 €
Domači istrski fuži s črnimi tartufi Pasta casareccia Istriana "fuži" al tartufo nero	13,50 €
Domači črni sipini linguini s kraljevimi gamberi in lignji Pasta casareccia linguini con il nero di seppia, gamberi reali, calamari	14,00 €

GLAVNE JEDI

I secondi

Biftek (goveji file 200g, krompirjev moussline, sezonska zelenjava, demi glace) Filetto di manzo (filetto di manzo 200g, mousseline di patate, verdura di stagione, demi glace)	27,00 €
Piščančje prsi (marinirana piščančje prsi, zelenjava z žara, paradižnikov konfit) Petto di pollo (petto di pollo marinato, verdura ai ferri, confit al pomodoro)	14,50 €
File orade (file orade na žaru, limonina rižota, zelenjava na žaru) Filetto di orata (filetto di orata ai ferri, risotto al limone, verdura grigliata)	15,50 €
File brancina (file brancina na žaru, pečeni zelenjavni krompir z olivami) Filetto di branzino (filetto di branzino ai ferri, patate con verdura dal forno)	16,50 €
Riba iz pečice za dve osebi (dnevni ulov, pečen krompir, pečena zelenjava) Pesce dal forno per due persone (pesce fresco del giorno, patate e verdura dal forno)	64,00 €
Piranski brancin v soli za dve osebi (rižota z paradižnikom, sotirana sezonska zelenjava) Branzino piranese al sale per due persone (risotto al pomodoro, verdura di stagione saltata)	75,00 €

SLADICE

I dolci

Sadna pita Torta alla frutta	5,00 €
Čokoladna torta torta al cioccolato	6,00 €
Sadje Frutta	4,00 €
Sladoled Gelato	1,70 €



www.hotel-portorose.si